

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 23 februari 2005

Nr 98—107

INNEHÅLL

Nr		Sidan
98	Statsrådets förordning om de genomsnittliga priser per enhet för undervisnings- och biblioteksväsendet som läggs till grund för statsfinansieringen år 2005	341
99	Statsrådets förordning om ändring av 71 a § förordningen om statsbudgeten	343
100	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om Kontrollcentralens för växtproduktion avgiftsbelagda prestationer	344
101	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av bilaga 3 till social- och hälsovårdsministeriets förordning om lämnande av uppgifter om kemikalier	346
102	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om betalning av ersättningar för översvämningsskador för år 2004	348
103	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av 1 och 15 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om överföring av referenskvantiteter för leveranser av helmjölk	351
104	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av kommunikationsministeriets förordning om istandsättning av skadade fordon och hopmontering av fordon av komponenter	352
105	Finansministeriets förordning om förfallodagarna för kvarskatt och skogsvårdsavgift som debiteras för 2004	354
106	Finansministeriets förordning om förfallodagar för fastighetsskatten för 2005	355
107	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av hektarbaserat nationellt stöd för utsädesproduktion för 2004	356

Nr 98

Statsrådets förordning

om de genomsnittliga priser per enhet för undervisnings- och biblioteksväsendet som läggs till grund för statsfinansieringen år 2005

Given i Helsingfors den 17 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, föreskrivs med stöd av 16 § och 24 § 2 mom. i lagen av den 21 augusti 1998 om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (635/1998), av dem 16 § sådan den lyder i lag 1389/2001 och 1137/2003, samt 11 § 5 mom. i lagen av samma dag om fritt bildningsarbete (632/1998), sådant det lyder i lag 1390/2001:

1 §

Grundläggande utbildning, gymnasier, yrkesutbildning och yrkeshögskolor

Vid bestämmande av de priser per enhet som avses i 17—20 § i lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (635/1998) är det per studerande fastställda genomsnittliga priset per enhet

1) i grundläggande utbildning 5 043,15 euro,

- 2) i gymnasier 4 476,68 euro,
3) i yrkesutbildning 7 640,28 euro samt
4) i yrkeshögskolor 6 408,62 euro.

2 §

Grundläggande konstundervisning och medborgarinstitut

Vid bestämmande av de priser per enhet för grundläggande konstundervisning som avses i 21 § 2 mom. i lagen om finansiering av

undervisnings- och kulturverksamhet är det per undervisningstimme fastställda genomsnittliga priset per enhet 54,97 euro.

Vid bestämmande av de priser per enhet för medborgarinstitut som avses i 11 § 5 mom. i lagen om fritt bildningsarbete (632/1998) är det per undervisningstimme fastställda genomsnittliga priset per enhet 63,52 euro.

3 §

Bibliotek

Vid bestämmande av de priser per enhet för bibliotek som avses i 24 § i lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet är det per kommuninvånare fast-

ställda genomsnittliga priset per enhet för bibliotek 44,31 euro.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2005. Förordningen tillämpas vid bestämmande av priserna per enhet för 2005.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning om de genomsnittliga priser per enhet för undervisnings- och biblioteksväsendet som läggs till grund för statsfinansieringen år 2005 (880/2004) och de beslut om priser per enhet som fattats med stöd av förordningen. De upphävda besluten tillämpas tills undervisningsministeriet bestämmer priserna per enhet enligt denna förordning.

Helsingfors den 17 februari 2005

Undervisningsminister *Tuula Haatainen*

Lagstiftningsråd *Matti Lahtinen*

Nr 99

Statsrådets förordning
om ändring av 71 a § förordningen om statsbudgeten

Given i Helsingfors den 17 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, *ändras* i förordningen den 11 december 1992 om statsbudgeten (1243/1992) 71 a § 2 mom. sådant det lyder i förordning 927/1994, som följer:

71 a §

— — — — —
 Bokföringsnämnden består av en ordförande samt minst sex och högst åtta medlemmar, av vilka alla utom ordföranden har en personlig suppleant. Finansministeriet förordnar ordföranden, medlemmarna och suppleanterna för tre år i sänder. Nämnden utser en vice ordförande inom sig. Nämnden kan inom sig tillsätta sektioner för beredningen av

ärenden. Nämnden och dess sektioner har rätt att höra sakkunniga. De sekreteraruppgifter och kontorstjänster som bokföringsnämnden behöver skall skötas som tjänsteupdrag av statskontorets personal.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2005.

Helsingfors den 17 februari 2005

Andra finansminister *Ulla-Maj Widenroos*

Konsultativ tjänsteman Petri Syrjänen

Nr 100

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om Kontrollcentralens för
växtproduktion avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 15 februari 2005

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i bilagan till jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 26 februari 2004
om Kontrollcentralens för växtproduktion avgiftsbelagda prestationer (162/2004) punkt 3 i
avgiftstabellen samt

fogas till avgiftstabellen i bilagan en ny punkt 8 som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2005.

Helsingfors den 15 februari 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Sinikka Saari

AVGIFTSTABELL

3. Ekologisk produktion

Införande av aktör i registret.....	84 €
Grundavgift för kontroll av ekologisk produktion (fast del).....	50 €
Införande av sort i registret över ekologiskt förökningsmaterial	
- antalet sorter som anmäls: 1–3 stycken	20 €
- antalet sorter som anmäls: 4–20 stycken	50 €
- antalet sorter som anmäls: 21–100 stycken	100 €
- antalet sorter som anmäls: över 100 stycken	200 €

8. Importkontroller i fråga om barrvirke

Införsel från den del av Ryssland som ligger i Europa:	
- tågagn	6,60 €
- lastbil	5,30 €
- fartyg, under 2000 m ³	198 €
- fartyg, 2000 m ³ eller över 2000 m	330 €
- om det virke som införs med fartyg fördelas mellan flera importörer, är den lägsta kontrollavgiften per importör.....	100 €
Införsel från den del av Ryssland som ligger i Asien:	
- tågagn	75 €
- lastbil	60 €
- fartyg, under 2000 m ³	198 €
- fartyg, 2000 m ³ eller över 2000 m ³	330 €
- om det virke som införs med fartyg fördelas mellan flera importörer, är den lägsta kontrollavgiften per importör.....	100 €

Nr 101

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning
om ändring av bilaga 3 till social- och hälsovårdsministeriets förordning om lämnande av
uppgifter om kemikalier**

Given i Helsingfors den 16 februari 2005

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut
ändras i social- och hälsovårdsministeriets förordning av den 13 maj 2002 om lämnande
av uppgifter om kemikalier (374/2002) del A punkt I stycke 5 i bilaga 3 som följer:

Denna förordning träder i kraft den 24 februari 2005.

Helsingfors den 16 februari 2005

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

Överinspektör Matti Kajantie

Bilaga 3

5. Är benämningen/benämningarna eller handelsnamnet/handelsnamnen detsamma/desamma inom hela unionens område.

☐ JA

☐ NEJ

I nekande fall skall anges benämningen/benämningarna eller handelsnamnet/handelsnamnen som används i de olika medlemsstaterna:

Belgien:

Tjeckien:

Danmark:

Tyskland:

Estland:

Grekland:

Spanien:

Frankrike:

Irland:

Italien:

Cypern:

Lettland:

Litauen:

Luxemburg:

Ungern:

Malta:

Nederländerna:

Österrike:

Polen:

Portugal:

Slovenien:

Slovakien:

Finland:

Sverige:

Förenade kungariket:

Nr 102

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om betalning av ersättningar för översvämningsskador för år 2004**

Given i Helsingfors den 17 februari 2005

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § i lagen av den 18 mars 1983 om ersättande av skador som förorsakats av exceptionella översvämningar (284/1983), sådan denna paragraf lyder i lag 92/1995:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller beloppen och kostnaderna av de skador som skall ersättas med stöd av lagen om ersättande av skador som förorsakats av exceptionella översvämningar (284/1983), nedan *översvämningsslagen*, samt de andelar som skall ersättas av de belopp och kostnader av skadorna när det gäller skador som förorsakats andra än trädgårdsprodukter, bärgad skörd, trädbestånd samt jordbrukets produktionsbyggnader i översvämningarna år 2004.

2 §

Ersättningsprocent

I fråga om alla skadeobjekt som ersätts med stöd av denna förordning är ersättningsandelen 80 procent av skadorna enligt ersättningsgrunderna i översvämningsslagen med beaktande av det förskott som eventuellt redan betalats.

Helsingfors den 17 februari 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

3 §

Anslag för ersättningarna

För de ersättningar som betalas för skador som förorsakats av exceptionella översvämningar som avsetts i 1 § används av beloppet som står till förfogande enligt moment 30.01.48 högst det anslag som beviljats kommunerna enligt bilaga 1.

4 §

Ersättande av eget arbete

I ersättandet av eget arbete brukas en timersättning om 8,5 euro. I användande av utomstående arbetskraft jämställd med eget arbete tillämpas likaledes en timersättning om 8,5 euro.

5 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 23 februari 2005.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lantbruksråd Esko Juvonen

*Bilaga 1***KOMMUNSPECIFIKA ANSLAG FÖR ERSÄTTNINGAR ENLIGT ERSÄTTNINGS-GRUNDERNA I ÖVERSVÄMNINGSSKADELAGEN**

Kommun	Anslag (euro)
Alahärmä.....	10 000
Asikkala	2 000
Askola	17 000
Borgnäs	5 000
Hankasalmi	14 600
Hattula.....	2 000
Hausjärvi.....	30 000
Helsingfors.....	11 000
Hollola	500
Honkajoki	2 000
Hyvinge.....	6 500
Hämeenkoski	7 500
Högfors	3 500
Idensalmi.....	1 500
Janakkala.....	45 000
Kangasniemi	5 500
Kervo	130 000
Konnevesi	8 000
Kronoby	500
Kyrkslätt	1 500
Kärkölä	700
Lahtis	17 000
Lapinlahti	1 000
Leivonmäki	1 500
Lojo.....	1 000
Loppi.....	18 000
Mouhijärvi	5 500
Mäntsälä.....	18 000
Nastola	20 000
Nurmijärvi.....	2 000
Nykarleby	3 000
Oravais	550 000
Orimattila.....	500
Pemmar	14 000
Rautalampi.....	3 000
Renko	8 000
Riihimäki	420 000
Sahalahti	1 000
Sibbo	5 000
Sievi	1 000
Sotkamo	2 500
Storkyro	500
Tammerfors.....	13 000

Tavastehus	2 000
Toivakka	13 000
Träskända.....	13 500
Tusby	250 000
Vanda.....	40 000
Varpaisjärvi.....	1 000
Vesanto	20 000
Vörå	1 505 000
Ylihärmä	7 000
Ylivieska	460 000

Nr 103

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av 1 och 15 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om överföring av referenskvantiteter för leveranser av helmjölk**

Given i Helsingfors den 17 februari 2005

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 25 mars 2004 om överföring av referenskvantiteter för leveranser av helmjölk (206/2004) 1 och 15 § som följer:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs om köp, försäljning, överföring, sammanslagning, sänkning, omställning och återtagande av de referenskvantiteter för leveranser av helmjölk som avses i artikel 5 f i rådets förordning (EG) nr 1788/2003 om införande av en avgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter. I fråga om överföring av referenskvantiteter för direktförsäljning föreskrivs särskilt.

driftscentrum är beläget köper, säljer, överför, sammanslår, sänker, omställer och återtar referenskvantiteterna samt fastställer de ändringar som berör dessa.

När en ansökan om sammanslagning eller överföring av referenskvantiteter med stöd av 5, 6 eller 12 § gäller en produktionsperiod som redan inletts skall ansökan tillställas arbetskrafts- och näringscentralen före utgången av den februari månad som föregår produktionsperiodens utgång.

Ansökan om temporär och definitiv omställning som avses i artikel 6.2 i rådets förordning (EG) nr 1788/2003 om införande av en avgift inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter skall göras före utgången av den oktober månad som föregår produktionsperiodens utgång.

15 §

Behörig myndighet samt överföring och omställning av referenskvantiteter

Den arbetskrafts- och näringscentral inom vars verksamhetsområde en gårdsbruksenhets

Denna förordning träder i kraft den 23 februari 2005.

Helsingfors den 17 februari 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*Lantbruksråd *Taina Vesanto*

Nr 104

Kommunikationsministeriets förordning**om ändring av kommunikationsministeriets förordning om istandsättning av skadade fordon och hopmontering av fordon av komponenter**

Given i Helsingfors den 17 februari 2005

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut

ändras i kommunikationsministeriets förordning av den 19 december 2002 om istandsättning av skadade fordon och hopmontering av fordon av komponenter (1258/2002) 1—3 och 5 § som följer:

1 §

Tillämpningsområde

1. Denna förordning gäller istandsättning och hopmontering av delar av skadade fordon i kategori M₁ samt L_{3e} och L_{4e} samt besiktning och anteckning i registret av sådana fordon.

2. Förordningen gäller inte fordon i vilka mindre än 35 procent av delarna härstammar från något annat fordon än det i 2 § avsedda stamfordonet.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

a) *stamfordon*, ett fordonsexemplar, från vilket mer än 50 procent av delarna i ett istandsatt eller hopmonterat fordon härstammar,

b) *reparerat fordon*, ett fordon som skadats på grund av trafikolycka, korrosion eller någon annan orsak och som därefter istandsatts, och som har ett stamfordon; med reparerat fordon avses också ett hopmonterat fordon som har ett stamfordon,

c) *hopbyggt fordon*, ett istandsatt eller av komponenter hopmonterat fordon som saknar stamfordon, samt

d) *reservdel*, en del som använts vid istandsättning eller hopmontering av ett fordon och som inte tidigare använts i detta fordon,

e) *förbrukningsdel*, en likadan del som original som ingår i fordonstillverkarens serviceprogram och som är avsedd att bytas ut med vissa förutbestämda körkilometer- eller tidsintervaller eller någon annan omständighet som direkt inverkar på trafiksäkerheten; till förbrukningsdelarna räknas också enskilda vindrutor, lyktor, reflektorer och packningar eller andra motsvarande enskilda delar som gått sönder vid vanlig körning, och

f) *enskild kritisk del*, fordonsdel som hör till en större helhet utan vilken helheten inte fungerar, såsom en axel till växellådan, kugghjul till drivväxeln eller startmotorn, eller en del av ett ventilsystem.

3 §

Fordonsdelarnas andel

1. Fordonsdelarna och komponentenheter-

nas andelar av fordonet överensstämmer med det som anges i bilagan till denna förordning.

2. Om bara en del av den i bilagan nämnda komponentenheten används bestämmer besiktningsstället andelen genom värdering.

3. Byte av förbrukningsdelar och enskilda kritiska delar i fordonet minskar inte stamfordonets andel och inverkar inte på andelen delar som härstammar från stamfordonet.

4. Vad som i 3 mom. bestäms om förbrukningsdelar och enskilda kritiska delar gäller också för broms- och styranordningar, om de eller delar av dem ändras eller byts ut mot delar som avviker från de ursprungliga och som är trafiksäkrare.

— — — — —
5 §

Övervakning av arbetet

1. Stamfordonet till ett fordon som skall besiktigas som reparerat skall förevisas besiktningsstället för identifiering innan arbetet med att iståndsätta eller omändra fordonet

eller arbetet med att montera ihop det påbörjas. Då fordonet blivit färdigt skall det föras till registrerings- eller ändringsbesiktning på samma besiktningsställe.

2. Ett fordon som inte före arbetet med att iståndsätta eller omändra fordonet eller arbetet med att montera ihop det påbörjats har förevisats för identifiering godkänns för trafik endast som hopbyggt fordon.

3. Den som besiktigar fordonet har rätt att under arbetets gång granska att arbetet utförs på behörigt och tillförlitligt sätt.

4. Med avvikelse från 1 och 2 mom. kan stamfordonet till ett fordon som skall registreras i Finland och utomlands redan varit registrerat som reparerat identifieras i efterhand på basis av utredningar som skall lämnas i samband med registreringen i Finland.

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2005.

När förordningen träder i kraft förblir gällande identifieringar av stamfordon i kraft som sådana.

Helsingfors den 17 februari 2005

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Trafikråd Kari Saari

Nr 105

**Finansministeriets förordning
om förfallodagarna för kvarskatt och skogsvårdsavgift som debiteras för 2004**

Given i Helsingfors den 18 februari 2005

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 4 b § lagen den 11 augusti 1978 om skatteuppbörd (611/1978), sådant detta lagrum lyder i lag 586/1987:

1 §

Förfallodagen för kvarskatt

Den första raten av stats-, kommunal- och kyrkoskatt samt försäkrads sjukförsäkringspremie som debiteras för skatteåret 2004 skall betalas senast den 1 december 2005 och den andra raten senast den 1 februari 2006.

2 §

Förfallodagen för skogsvårdsavgift

Skogsvårdsavgiften för 2004 skall betalas senast den 1 december 2005.

Helsingfors den 18 februari 2005

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

3 §

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2005.

Förordningen tillämpas på annan kvarskatt för skatteåret 2004 än den som påförts sådana samfund som avses i 3 § inkomstskattelagen (1535/1992) och samfällda förmåner som avses i 5 § nämnda lag.

Överinspektör Panu Pykönen

Nr 106

**Finansministeriets förordning
om förfallodagar för fastighetsskatten för 2005**

Given i Helsingfors den 18 februari 2005

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 28 § fastighetsskattelagen av den 20 juli 1992 (654/1992) och 4 b § lagen den 11 augusti 1978 om skatteuppbörd (611/1978),

av dessa lagrum sådana de lyder, 28 § fastighetsskattelagen i lag 506/1998 och 4 b § lagen om skatteuppbörd i lag 586/1987:

1 §

Förfallodagar för fastighetsskatten

Den första raten av fastighetsskatten för 2005 skall erläggas senast den 15 september 2005 och den andra raten senast den 3 november 2005.

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2005.

Helsingfors den 18 februari 2005

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

Överinspektör Panu Pykönen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 107

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av hektarbaserat nationellt stöd för utsädesproduktion för 2004**

Given i Helsingfors den 18 februari 2005

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000)

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JMS:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av hektar- baserat nationellt stöd för utsädesproduktion för 2004	12/05	18.2.2005	23.2.2005

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 020 772 005.

Helsingfors den 18 februari 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 98—107, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2005

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663